

# Akit akiliisarnerlu

Kalaallit Nunaanni qulimiguulinnut  
mittarfinnik sulusalinnullu mittarfinnik  
atuinermi

Atuutilissaaq 1. januaari 2021, ver. 1



**Mittarfeqarfiit**  
Grønlands Lufthavne | Greenland Airports

## IMAI

1. Aalajangersakkat nalinginnaasut
2. Aallarnermut akigititaasoq
3. Ilaasunut akigititaasoq
4. Isumannaallisaanermut akigititaasoq
5. Annikilliliineq
6. Akiliisitsinnginneq
7. Uninnganermut akigititaasoq
8. Ammatitsinermut akigititaasoq
9. Ukiumoortumik allagartat mittarfimmullu matoqqasumut minneq
10. Imminut kiffartuulluni timmisartuussineq
11. Akiliisarnermut piumasaqaatit
12. Taarsiisussaataaneq
13. Aalajangersakkat allat

## §1 Aalajangersakkat nalinginnaasut

- Imm. 1 Silaannakut angallassissutit qulimiguulinnut mittarfinnik timmisartunulluunniit mittarfinnik Ilanngussaq 1-imi taaneqartunik atuisut malittarisassiat uku malillugit akigititaasunik akiliutinillu taaneqartunik akiliuteqartassapput.
- Imm. 2 Akigititaasut akiliutillu tassaapput aallarnermut akigititaasooq, ilaasunut akigititaasooq, uninnganermut akigititaasooq, security-mut akigititaasooq kiisalu ammaanermut akigititaasooq.
- Imm. 3 Malittarisassiani akiliutit aningaasartaat taaneqartut tamarmik danskit koruuniupput.
- Imm. 4 Malittarisassiani ukunani "aallarnissamut oqimaannerpaaffissatut akuerineqartoq" tassaatinneqarpoq timmisinnaassuseqarnermut uppersarsaat/timminermi quppersagaq (MTOW) tunngavigalugu aallalernermit kiilunngorlugit oqimaannerpaaffissatut akuerisaasooq.
- Imm. 5 Malittarisassiani ukunani "mittarfii" tassaatinneqarput qulimiguulinnut mittarfii timmisartunulluunniit mittarfii.
- Imm. 6 Mittarfii Ilanngussaq 1-imi taaneqartut ilaanni atuuffimmut/kiffartuussinermut akisussaaffik Mittarfeqarfii allamut tunniussimappassuk illuatungeriit akornanni allamik isumaqatigiittoqarsimangippat akigititaasut akiliutillu pineqartumit aalajangersarneqartassapput. Akigititaasut akiliutillu pineqartumit aalajangersarneqartut atortuulersinneqannginneranni Mittarfeqarfinnit akuerineqassapput.

## §2 Aallarnermut akigititaasooq

- Imm. 1 Timmisartup aallalernermit oqimaannerpaaffissaatut naatsorsorneqartoq tunngavigalugu aallarnerit tamaasa Ilanngussaq 2 malillugu akigititaasooq akilerneqassaaq, § 6-imi ilaatinneqanngitsut ilaatinngagit.
- Imm. 2 Aallarnermut akigititaasooq § 5 tunngavigalugu annikillineqarsinnaavoq.

## §3 Ilaasunut akigititaasooq

- Imm. 1 Silaannakut angallassissutit ilaasunut akiliutit aallartussanut tamanut akilerneqassaaq, akeqanngitsumik angalasut ilanngullugit, Ilanngussaq 3-mi akit tunngavigalugit, § 6-imili ilaatinneqanngitsut pinnagit.
- Imm. 2a Ilaasunut akigititaasooq timmisartuussisup sulisuinut akilerneqassanngilaq.
- Imm. 2b Ilaasunut akigititaasooq meeqqanut marluk inorlugit ukiulinnut akilerneqassanngilaq.
- Imm. 3 Kalaallit Nunaanni ilaasunut unitsiaannarlutik uteraluarlutik timmisartumik taassuminnga / ingerlaarfik taanna atorlugu aallarfinninniit tikinniarfivimminnut tikittunut akigititaasooq akilerneqassaaq. Akigititaasooq ilaasunut aallartussanut timmisartumullu allamut ikisussanut akilerneqassaaq. Ilaasooq aallartussaq tassaavoq ilaasooq mittarfimmit/qulimiguulinnut mittarfimmit pineqartumit angalanini aallartikkaa. Ilaasooq timmisartumut allamut ikisussaq tassaavoq ilaasooq mittarfimmi/qulimiguulinnut mittarfimmi timmisartumut/ qulimiguulimmut allamut ikisussaq (aqqutip normua allanngorluni).
- Imm. 4 Ilaasunut aqquusaaginnartunut nunatsinni ingerlaarfinni arlaleriarlutik mittarlutik ingerlaannartumik aqqusaartut mittarfimmut/qulimiguulinnut mittarfinnut aallarfiusumut taamaallaat akiliuteqartitsisoqassaaq. Nunap iluani ingerlaarfimmi ataatsimi arlalinni miffiusuni ataatsimit amerlanerusunik timmisartumut allamut nuunnermi aappassaanik tullissaanillu timmisartumut allamut nuunnermi nutaamik ilaasunut akiliuteqartoqassaaq. Ilaasooq aqquusaaginnartoq tassaavoq

ilaasoq mittarfimmi/qulimiguulinnut mittarfimmi timmisartumut taassumunnga ilaalluni tikittoq aallaqqittorlu aqcutip normua taannaaginnarluni.

## §4 Isumannaallisaanermut akigititaasoq

Imm. 1 Ilanngussaq 4 naapertorlugu ilaasunut isumannaallisaanermut akigititaasoq, §3 naapertorlugu ilaasunut akigititaasumut piumasaqaatit assigalugit, akilerneqassaaq. Ilaasut nassatallu piumasaqaatit Angallannermut Aqutsisoqarfiup aalajangersagai naapertorlugit sukkulluunniit atuutsinneqartut isumannaallisaanermut akigititaasumut ilaatinneqarput. Silaannakkut angallasseqatigiiffiup misissuisarnerup oqartussaasut piumasaqaataannit qaffasinnerunissaa kissaatigippagu, tamatumunnga atatillugu aningaasartuutaanerusussanik akiliisitsinikkut aaqquissuussisoqarsinnaavoq.

## §5 Annikilliliineq

Imm. 1 Aallarnermut akigititaasoq § 2-mi taaneqartoq pisuni makkunani annikillineqassaaq:

- A Timmisartornermik ilinniarnermi aallarnermut siullermut aallarnermut akigititaasoq tamakkiisumik akilerneqassaaq, timmisartornermilli ilinniarnermi pineqartumi aallarnernut tulliuttunut (touch-and-go) akigititaasoq 70%-inik annikillineqassalluni.
- B Sulisut pisinnaasaminnik puiguiumanatik timmisartunulluunniit nutaanut imaluunniit atortunut sungiussiniarlutik sungiusarlutik timmisartornerinut akigititaasoq 70%-inik annikillineqassaaq.

Imm. 1 malillugu annikilliliisoqassappat piumasaqaataavoq timmisartorneq allamut akunnilluni mikkallaqqaarani mittarfimmit ataasiinnarmat tingisoqartarlunilu aamma tassunnga mittoqartassasoq, immikkullu nalunaarut mittarfiup allaffianut nalunaarutigineqassasoq, kiisalu taamatut timmisartorneq angallannermut allamut akornutaassanngitsoq.

## §6 Akiliisitsinnginneq

Imm. 1 Aallarnermut akigititaasup aamma ilaasunut akigititaasup akilersinneqannginnissaa makkununnga atuuppoq:

- A Timmisartup timmisinnaassusianik paasiniaaneq siunertaralugu Angallannermut Aqutsisoqarfiup peqqusineratigut misileraalluni timmisartorneq.
- B Timmisartumik teknikkikkut misileraalluni timmineq, inuussutissarsiuugalugu timmisartortartunit ingerlanneqartoq, akiliisunik ilaasoqarani akilikkanilluunniit useqarani. Aamma piumasaqaataavoq timmisartorneq mittarfimmut allamut minnani pissasoq.
- C Ujaasilluni annaassiniarlunilu timmisartorneq.
- D Tekniki pissutigalugu mittarfimmit tingigaluarluni mittarfimmut aallarfirmut utertariaqalerneq, teknikkikkut ajoquteqalerneq, sila taakkuluunniit assigisaat pissutigalugit.
- E Timmisartut Angallannermut Aqutsisoqarfimmit Mittarfeqarfinniilluunniit pigineqartut attartorneqartulluunniit
- F Danskit nunallu allat sakkutuuisa timmisartui sakkutuujunngitsut timmisartuutaannik nalunaarsuiffimmi ilaatinneqanngitsut.
- G Timmisartut nunat allat sinniisaannik imaluunniit Naalagaaffinni Peqatigiinni sulisunik assartuinerneq taamaallaat atorneqartut, kiisalu naalagaaffiit allat politiivisa, ilanngaaserisuisa nakkutilliusuisalu timmisartui.

H Timmisartut ukiumoortumik allagartaqartut, tak. § 9.

Imm. 2 Imm. 1, imm. a, b aamma c malillugit akiliinngitsoortitsisoqassappat piumasaqaataavoq mittarfiup allaffianut immikkut nalunaaruteqartoqarsimassasoq, kiisalu taamatut timmisartorneq angallannermut allamut akornutaassanngitsoq.

## §7 Uninnganermut akigititaasoq

Imm. 1 Timmisartup silami uninnganeranut llanngussaq 5 malillugu nal. ak. arfinillit siulliit kingorna nal. ak. 24-t aallartittut tamaasa uninnganermut akigititaasoq akilerneqartassaaq, taannalu timmisartup aallannermini oqimaannerpaaffigisassaatur akuerisaasoq (MTOW) tunngavigalugu naatsorsorneqartassaaq.

Imm. 2 Timmisartunut mittarfiup allaffianut siumoortumik isumaqatigiissuteqareernikkut isaterlugit suluiluunniit peqitsillugit uninngatinneqartunut uninnganermut akigititaasup atuuttup 50%-iinik akikillisaasoqassaaq.

Imm. 3 Pissutsit tamanna pisariaqalersippassuk mittarfiup allaffiata sukkulluunniit piumasarisinnaavaa timmisartuq uninngaarfimmum innersuussutigineqaqqaartumit allaasumut nuunneqassasoq. Timmisartup piginnittua (atuisua) pisussaavoq timmisartup pituttorneqarnissaa isumagissallugu, pissutsillu pisariaqartitsinerat, imaluunniit mittarfimmik aqutsisut peqqusissutigisinnaasaat naapertorlugit isumannaallisaataasunik iliuuseqassalluni, matumani unnuaanerani qullilersuineq ilanngullugu.

Imm. 4 Uninnganermut akigititaasup akilerneqarnerata nunaminertamik timmisartup uninngavippiaanik taamaallaat atuisinnaatitaanermik nassataqarpoq.

Imm. 5 Illorsuarni timmisartuussivissuarniititsinerami mittarfiup pisortaqatigiivi immikkut isumaqatigiissuteqarfialugit attartornermut akiliutit akilerneqassapput.

Imm. 6 Uninnganermut akigititaasoq piffissamut aalajangersimasumut sapaatit akunneranit ataatsimit sivikinnerunngitsumik attartorneq pineqartillugu attartornermut akigititaasumik taarserneqarsinnaavoq, taannalu mittarfimmik aqutsisoqarfik isumaqatigiissuteqarfigereerlugu aalajangersarneqassaaq. Attartornermut akigititaasoq siumoortumik akilerneqartassaaq, utertillugulu akilerneqartussaanani. Attartukkamik allamut attartortitsineq inertequtaavoq.

## §8 Ammasitsinermut akigititaasoq

Imm. 1 Mittarfiup nalinginnaasumik ammasarfiata avataatigut timmisartuussineq mittarfiup allaffianit akuerineqarluni pisinnaavoq §10-mi atortitsinnginnerit taaneqartut naapertorlugit, akiliutigineqartussat akiliinissallu saniatigut llanngussaq 6 tunngavigalugu ammaanermut akiliisoqassalluni.

Imm. 2 Ammaanermut akigititaasoq timmisartut ataasiakkaarlugit akilerneqartassaaq, mittarfik ammatinneqassasoq inniminniisoqareersimagaluarpalluunniit.

Imm. 3 Timmisartuusseqatigiiffik ammaasoqarnissaanik inniminniisimappat ammaaneq taanna ingerlatseqatigiiffiup timmisartuinut attartugaanullu tamanut atuutissaaq. Ammaanermut akigititaasoq timmisartumut akigititaasut qaffasinnerpaamik akiliuteqartussamut akilerneqassaaq.

Imm. 4 Timmisartuq angallannermut pilersaarussiaq nassiunneqarsimasoq tunngavigalugu mittarfimmit allamit pilersaarutaasut malillugit kingusinnerusukkulluunniit aallarsimappat nalinginnaasumillu

ammasarfik sioqqullugu minnissani naatsorsuutigippagu ammaanermut akigititaasoq imm. 1-imi taaneqartoq akilersinneqassanngilaq, mittarfiup tikiffissap sulisui sulilereersimappata, timmisartorlu pissutsit nalinginnaasuuppata nalinginnaasumik ammasarfiup iluani tikissimasussaagaluarpata.

- Imm. 5 Danskit sakkutuuisa timmisartuisa sakkutuujungitsut timmisartuinik nalunaarsuiffimmi ilaatinneqanngitsut ammaasoqarnissaanik inniminniisoqareersimagaluarpalluunniit ammaanermut akigititaasoq llanngussaq 6, B malillugu akilissavaat, 50%-inik akikillillugu.
- Imm. 6 Timmisartut Angallannermut Aqutsisoqarfiup aamma Mittarfeqarfiit pigisaasa attartugaasaluunniit ammaanermut akigititaasoq akilertartussaangilaat.

## §9 Ukiumoortumik allagartat mittarfimmullu matoqqasumut minneq

- Imm. 1 Timmisartunut aningaasarsiutigalugu timmisartornermut, namminerisamik timmisartornermut imaluunniit peqatigiiffiit timmisartornerinut taakkuluunniit assigisaannut atorneqanngitsunut, llanngussami 7-imi akit allatorneqarsimasut atorlugit, mittarfiup allaffianut saaffiginninnikkut mittarfinnut llanngussaq 1-imi mittarfinnut taaneqartunut timmisartortarnissamut ukiumoortumik allagartalerneqarsinnaapput.
- Imm. 2 Ukiumoortumik allagartaq mittarfimmut ataatsimut imaluunniit mittarfinnut tamanut llanngussaq 1-imi taaneqartunut atugassatut tunniunneqarsinnaavoq.
- Imm. 3 Timmisartumut ataatsimut ukiumoortumik allagartat arlallit tunniunneqarsinnaapput, tamarmik immikkut mittarfimmut aalajangersimasumut atuuttut.
- Imm. 4 Ukiumoortumik allagartaliinermi aallarnermut akigititaasoq, aqqusaarnermut akigititaasoq ilaasunullu akigititaasoq piffissamut allagartap atuuffianut atuuttoq akilerneqareertarput.
- Imm. 5 Ukiumoortumik allagartaq qaammatsiutit malillugit ukiumi allagartaliiffiusumi 31. decemberip tungaanut atuuttussatut tunniunneqartarpoq.
- Imm. 6 Imm. 1-imi piunasaqaatit unioqquteqattaarneqarpata ukiumoortumik allagartaq arsaarinnissutigineqassaaq.

## §10 Imminut kiffartuulluni timmisartuussineq

- Imm. 1 Mittarfiit llanngussami 1-imi taaneqartut (Nerlerit Inaanni, Narsarsuarmi, Uummannami/Qaarsuni Sisimiunilu mittarfiit pinnagit) llanngussaq 6 malillugu ammaanermut akigititaasoq akilersinngikkaluarlugu nalinginnaasumik ammasarfiit avataasigut miffigineqarsinnaapput, makkuninnga atugassaqaartitsiviusumik:
- Minnissamut akuersissut mittarfiup allaffianit pissarsiarineqarsimassaaq.
  - Mittarfik ingerlaavartumik nalunaarfigineqartassaaq aallarnerit qassit "imminnut kiffartuunnertut ittunik atugassaqaartitaalluni" ingerlanneqarsimanersut, § 13 imm. 4 malillugu.
  - Mittarfik kiffartuussissanngilaq, matumani aputaajaasoqannginnissaa, sila pillugu paasissutissiisoqannginnissaa imaluunniit mittarfiup qullilerisoqannginnissaa ilanngullugit.
- Imm. 2 Imm. 1 a-mi, b-mi c-milu piunasaqaatit eqqortinneqarnissaat piunasaqaatigalugu, ammaanermut akigititaasoq akilersinnagu mittarfinnut imm. 1-imi taaneqartunut imatut mittoqarsinnaavoq:

- a. Timmisartumut mittarfimmut minnissamik kissaateqartumut ukiumoortumik allagartamik tunniussisoqarsimassaaq
- b. Annaassiniarnermi ujarlerner miluunniit timmisartuussinerussaaq.
- c. Timmisartorneq tassaassaaq danskit nunalluunniit allat sakkutuuisa sakkutuujunngitsut timmisartuinik nalunaarsuiffimmi ilaanngitsut timmisartuat atorlugu timmisartorneq.
- d. Timmisartornermik ilinniarneq.
- e. Sulisut pisinnaasaminnik puiguiumanatik timmisartunulluunniit nutaanut imaluunniit atortunut sungiussiniarlutik sungiusarlutik timmisartornerat.
- f. Teknikkimik misileraalluni timmisartorneq.
- g. Timmisartut Angallannermut Aqutsisoqarfimmit Mittarfeqarfinnilluunniit pigineqartut attartorneqartulluunniit.
- h. Ilaasoqarani useqaraniluunniit timmisartorneq/timmisartumik nuussineq.

Imm. 3 Imm. 1 a-mi, b-mi c-milu piumasaqaatit eqqortinneqarnissaat piumasaqaatigalugu Uummannamut/Qaarsunut, Nerlerit Inaannut Kulusummullu imatut mittoqarsinnaavoq, ammaanermut akigitaasoq akilersinnagu:

- a. Danskit nunalluunniit allat sakkutuuisa sakkutuujunngitsut timmisartuinik nalunaarsuiffimmi ilaanngitsut timmisartui.

## §11 Akiliisarnermut piumasaqaatit

- Imm. 1 Mittarfimmit allamit aallanngitsiarnermi minngitsiarnermilu, tamanna sioqqullugu allamik isumaqatigiissuteqartoqarsimangippat, timmisartup piginnittua, ingerlatitsisua sinniisaaluunniit mittarfiup allaffianut saaffiginnissaaq.
- Imm. 2 Akigitaasut akiliutillu malittarisassiani ukunani pineqartut pilersaarutaasumik timmisartornissat tamaasa sioqqullugit mittarfiup allaffianut aningaasanngorlugit akilerneqartassapput. Akiliutininik nalinginnaasunik (kreditkortinik) akiliineq aningaasanngorlugit akiliinertut isigineqarpoq.
- Imm. 3 Timmisartuutiqatigiiffiit inuilluunniit ataasiakkaat mittarfimmut akuttunngitsumik mittarpata Mittarfeqarfiit aningaasaqarnermut immikkoortortaqarfiat akinik akiliutinillu akiligassanngorsimasunik piffissakkaartumik akiliisarnissaq pillugu isumaqatigiissuteqarfigineqarsinnaavoq.
- Imm. 4 § 11, imm. 3 malillugu isumaqatigiissuteqarnermi akiliinissamut piumasaqaataavoq taakku ullut 14-it ingerlaneranni ilanngaattissat ilanngaatigereerlugit akilerneqassasut, tamatuma kingorna ullut 14-kkaat aallartinnerini fakturap aningaasartaasa 1,5%-ii ilassutigineqartassapput.
- Imm. 5 Ullut 14-t qaangerlugit akiitsoqalernerme fakturap aningaasartai allakkanik nukingisaarutininik nassiussinerme akiliummik ilaneqartassapput, takuuk llanngussaq 8.
- Imm. 6 Akiliinngitsoortoqartillugu timmisartuussisarneq pillugu inatsimmi §146-mi unerartitsisinnaatitaaneq pillugu aalajangersakkat atuutilissapput.

## §12 Taarsiisussaataaneq

Timmisartup mittarfimmiinnerani tillinniartoqarsimappat, arlaatigulluunniit timmisartumi, atortuini, ilaasut akornanni, usingiaanermi il.il. ajoqusertoqarsimappat soorlu ikuallannermi imermilluunniit pissuteqartumik mittarfiit ataasiakkaat akisussaatinneqarsinnaanngillat.

## §13 Aalajangersakkat allat

Tunngaviusumik aningaasaqarnikkulluunniit sunniuteqanngitsunik pisoqartillugu malittarisassiat uku Mittarfeqarfiit atuutinnginnissaat immikkut akuersissutigisinnaavaat.

- Imm. 1 Mittarfeqarfiit immikkoorluinnartumik niuernerpalaartumik ingerlatsinermik tunngavilersukkamik piffissap aalajangersimasup iluani akitsuutit akikillisaaffigineqarsinnaanerat akuerisinnaavaa.
- Imm. 2 Mittarfeqarfiit mittarfinni qulimiguullillu mittarfiini ammasarfiit ingerlaavartumik allangortissinnaavai. Allanguinerit timmisartuutilinniit tunngaveqavissumik qinnuteqaateqarnerup Mittarfeqarfimmullu niuernerpalaartumik tunngassuteqartumik naleqarnissaa aallaavigalugu ammasarfinnik allanguisinnaavoq.
- Imm. 3 Ammasarfinnik allunnguissamut naliliinariinnermi attuumassutilimmik, naligisarsiungitsumik erseqqarissumik tunngaveqartumik naliliisoqartassaaq.
- Imm. 4 Timmisartuutilik mittarfimmut tikinnermit aallarnermiillu kingusinnerpaamik akunnerit 24-it qaangiunneranni ilanngussaq 1 imm. A B-lu naapertorlugit tamakkiisumik paasissutissiissaaq DTS-format malillugu (ilanngussaq 9). Paasissutissat pineqartut akunnerit 24-it iluanni nassiunneqanngippata timmisartup taamaattup nalinginnaasumik issiavilersorneqartarnera naapertorlugu akit aalajangersorneqassapput. Issiavilersorneq ilumoortoq akunnerit 24-it qaangiunneranni issiaviit amerlassusaat malittarisassat malillugit ilisimatitsissutigineqarpata timmisartuutilik utertitsivigineqarsinnaanngilaq.  
Akigitinneqartut pillugit misissuisoqarpat timmisartuutilik qulaani piumasaqaatit naapertornerannik minnermi aallalernermilu uppernarsaasinnaajuassaaq. Mittarfeqarfinit piumasarineqarpat Loadsheet aamma nassiunneqassaaq. Loadsheet-imilli Mittarfeqarfiit piumasaqaataa timmisartuussinerit kingusinnerpaamik ullut 60-it qaangiunneranni piumaneqarsinnaavoq.
- Imm. 5 Eqqunngitsumik ilisimatitsinerit ullunillu killiliussanik atuutsitsinerit pillugit timmisartuutillip timmisartuutilimmillu sullissisup akornanni aaqqiagiinngissuteqarnerit taakku akunnerminni isumagineqassaaq taamalu timmisartuutillip Mittarfeqarfinit akiliisussaananeranut sunniuteqassanani. DTS-imut ilanngussinerit saniatigut angallannermut paasissutissat IATA-mik nalunaarutit (ilanngussaq 10) Mittarfeqarfiit Airport Operatinal DataBase-ianut (AODB, Airport 20/20) aamma nassiunneqassaaq akit akiliisarnerlu pillugit malittarisassani piumasaqaatit naapertorlugit.

Malittarisassiaq una 1. januaari 2021 aallarnerfigalugu atortuulersinneqassaaq.

MITTARFEQARFIIT  
GRØNLANDS LUFTHAVNE

Nuuk, ulloq 18/6 2020

Niels Grosen